

CONVENI DE COL·LABORACIÓ EN MATÈRIA TRIBUTÀRIA, ENTRE EL CONSORCI HOSPITAL GENERAL UNIVERSITARI DE VALÈNCIA I LA DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

CONVENIO DE COLABORACIÓN EN MATERIA TRIBUTARIA, ENTRE EL CONSORCIO HOSPITAL GENERAL UNIVERSITARIO DE VALENCIA Y LA DIPUTACIÓ DE VALENCIA

València, 30 AGO. 2017

REUNITS

Reunits el Sr. Jorge Rodríguez Gramage, President de la Diputació de València, en nom i representació de la mateixa, en virtut del que disposa l'article 34.1 b) de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local, en compliment d'allò que s'ha acordat per Acord Plenari de data 20 de juny de 2017, assistit pel Sr. Vicente Boquera Matarredona, secretari general de la Diputació, en l'exercici de les funcions de fedatari públic que li atribueix l'article 92 bis 1 a) de l'Esmentada Llei Reguladora de les Bases del Règim Local.

I l'Honorable Senyora Consellera de Sanitat Universal i Salut Pública, Sra. Carmen Muntó Giménez, Presidenta del Consell de Govern del Consorci Hospital General Universitari de València, NIF Q-4601065-H (d'ara en avant Consorci), actuant en nom i representació de la dita Institució i de conformitat amb les atribucions que té conferides la Presidenta del Consell de Govern, de conformitat amb el que estableix l'apartat sext 6.1, de l'Acord de Delegacions de 12 de desembre de 2003, pel qual es deleguen atribucions en matèria de personal, de contractació administrativa i gestió econòmica en diversos òrgans del Consorci, Hospital General Universitari de València

REUNIDOS

Reunidos el Sr. Jorge Rodríguez Gramage, Presidente de la Diputación de Valencia, en nombre y representación de la misma, en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.1 b) de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local, en cumplimiento de lo acordado por Acuerdo Plenario de fecha 20 de junio de 2017, asistido el Sr. Vicente Boquera Matarredona, Secretario General de la Diputación, en el ejercicio de las funciones de fedatario público que le atribuye el artículo 92 bis 1 a) de la citada Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local.

Y la Honorable Señora Consellera de Sanitat Universal i Salut Pública, Sra. Carmen Montón Giménez, Presidenta del Consejo de Gobierno del Consorcio Hospital General Universitario de Valencia, NIF Q-4601065-H (en adelante Consorcio), actuando en nombre y representación de dicha Institución y de conformidad con las atribuciones que tiene conferidas la Presidenta del Consejo de Gobierno, de conformidad con lo establecido en el apartado sexto 6.1, del Acuerdo de Delegaciones de 12 de diciembre de 2003, por el que se delegan atribuciones en materia de personal, de contratación administrativa y gestión económica en diversos órganos del Consorcio, Hospital General Universitario de Valencia

MANIFESTEN

Que el Consorci, segons els seus Estatuts, es constituïx com una entitat jurídica pública, de naturalesa institucional i de base associativa, dotada de personalitat jurídica plena i independent de la dels seus membres i capacitat per al compliment dels seus fins; formen part integrant del mateix tant la Generalitat Valenciana com la Diputació de València.

Que la Diputació de València va aprovar en la seua sessió plenària de 23 de desembre de 1988 les Bases aplicables als Convenis entre la Diputació i els Ajuntaments per a la Recaptació de Tributs Municipals, facultant el seu president per a la firma dels oportuns Convenis. Així mateix, en sessió plenària de 28 d'octubre de 2003 va aprovar la incorporació de la clàusula d'autorització de dades personals en compliment de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades Personals.

Que el Gerent del Consorci, en virtut de les competències que té atribuïdes conforme a l'apartat sext nombre dos de l'Acord de 12/12/2003 del Consell de Govern, va resoldre el 21 d'abril de 2017 delegar en la Diputació de València les funcions tributàries que posteriorment es detallen. Esta resolució ha de ser ratificada pel Consell de Govern.

Que la Diputació de València va acordar, en sessió plenària de data 20 de juny de 2017, acceptar la delegació de l'esmentat Consorci; aprovar el text del conveni per a la recaptació dels ingressos de dret públic i facultar el president de la Diputació a la firma de l'esmentat conveni.

Per a regular la prestació dels indicats serveis s'establixen les següents

MANIFIESTAN

Que el Consorci, según sus Estatutos, se constituye como una entidad jurídica pública, de naturaleza institucional y de base asociativa, dotada de personalidad jurídica plena e independiente de la de sus miembros y capacidad para el cumplimiento de sus fines; forman parte integrante del mismo tanto la Generalitat Valenciana como la Diputación de Valencia.

Que la Diputación de Valencia aprobó en su sesión plenaria de 23 de diciembre de 1988 las Bases aplicables a los Convenios entre la Diputación y los Ayuntamientos para la Recaudación de Tributos Municipales, facultando a su presidente para la firma de los oportunos Convenios. Asimismo, en sesión plenaria de 28 de octubre de 2003 aprobó la incorporación de la cláusula de autorización de datos personales en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos Personales.

Que el Gerente del Consorcio, en virtud de las competencias que tiene atribuidas conforme al apartado sexto número dos del Acuerdo de 12/12/2003 del Consejo de Gobierno, resolvió el 21 de abril de 2017 delegar en la Diputación de Valencia las funciones tributarias que posteriormente se detallan. Esta resolución debe ser ratificada por el Consejo de Gobierno.

Que la Diputación de Valencia acordó, en sesión plenaria de fecha 20 de junio de 2017, aceptar la delegación del citado Consorcio; aprobar el texto del convenio para la recaudación de los ingresos de derecho público y facultar al presidente de la Diputación a la firma del citado convenio.

Para regular la prestación de los indicados servicios se establecen las siguientes

ESTIPULACIONS

1. EXTENSIÓ DE LA DELEGACIÓ

La Diputació de València i el Consorci convenen la prestació dels següents serveis en relació amb els seus ingressos de dret públic:

- Conferir i revocar a les Entitats de depòsit el caràcter d'entitats col·laboradores i establir els límits de la col·laboració.
- Notificar la provisió de constrenyiment i resoldre els recursos contra el dit acte administratiu.
- Liquidar interessos de demora.
- Concedir o denegar ajornaments i fraccionaments.
- Rebre i custodiar garanties de deutes o dispensar-les.
- Ordenar la constitució d'hipoteques especials.
- Efectuar peritatges i valoracions de béns embargats.
- Autoritzar i presidir subhastes.
- Acordar la suspensió del procediment.
- Entaular terceries de domini i de millor dret.
- Proposar l'adjudicació de finques al Consorci, expedint les certificacions necessàries per a la seua inscripció en els Registre públics.
- Anular rebuts per insolvència, fallits i baixes comunicades, sense cost per a l'Ajuntament.
- Tramitar el procediment executiu.

La Diputació de València podrà prestar els serveis per si o per l'organisme que, si és el cas, poguera crear-se a este efecte, sense que això supose modificació del present Conveni.

El Consorci podrà sol·licitar, si ho considera convenient, l'ampliació de les funcions i conceptes delegats en la Diputació,

ESTIPULACIONES

1. EXTENSIÓN DE LA DELEGACIÓN

La Diputación de Valencia y el Consorcio convienen la prestación de los siguientes servicios en relación con sus ingresos de derecho público:

- Conferir y revocar a las Entidades de depósito el carácter de entidades colaboradoras y establecer los límites de la colaboración.
- Notificar la providencia de apremio y resolver los recursos contra dicho acto administrativo.
- Liquidar intereses de demora.
- Conceder o denegar aplazamientos y fraccionamientos.
- Recibir y custodiar garantías de deudas o dispensarlas.
- Ordenar la constitución de hipotecas especiales.
- Efectuar peritajes y valoraciones de bienes embargados.
- Autorizar y presidir subastas.
- Acordar la suspensión del procedimiento.
- Entablar tercerías de dominio y de mejor derecho.
- Proponer la adjudicación de fincas al Consorcio, expidiendo las certificaciones necesarias para su inscripción en los Registro públicos.
- Anular recibos por insolvencia, fallidos y bajas comunicadas, sin coste para el Ayuntamiento.
- Tramitar el procedimiento ejecutivo.

La Diputación de Valencia podrá prestar los servicios por sí o por el organismo que, en su caso, pudiera crearse al efecto, sin que ello suponga modificación del presente Convenio.

El Consorcio podrá solicitar, si lo considera conveniente, la ampliación de las funciones y conceptos delegados en la Diputación,

entenen-se ampliada l'extensió dels servicis en el moment que la Diputació accepte tal sol·licitud, sense necessitat d'establir un nou Conveni.

2. TAXA PER PRESTACIÓ DEL SERVICI

La Diputació percebrà la quantitat que resulte d'aplicar la taxa per prestació dels servicis de gestió i recaptació, segons les tarifes vigents en cada moment, d'acord amb l'Ordenança Fiscal reguladora de la dita taxa.

3. LIQUIDACIONS I INGRESSOS DE LA RECAPTACIÓ EN PERÍODE EXECUTIU

Mensualment, el Servei de Gestió Tributària confeccionarà una liquidació, detallada per conceptes i exercicis, de la recaptació de tributs en executiva, que es remetrà al Consorci. Durant el mes següent al de la recaptació, la Diputació ingressarà al Consorci l'import recaptat una vegada deduïda la taxa per la prestació del servici que corresponga a la Diputació.

4. RENDICIÓ DE COMPTES

Abans del final de l'exercici corrent, el Servei de Gestió Tributària retrà comptes de la gestió recaptatòria del propi exercici davant del Consorci, remetent els comptes de recaptació detallades per conceptes i exercicis tributaris, i una relació de tots els valors pendents de cobrament que obren en el seu poder. Independentment d'això, el Consorci podrà demanar en qualsevol moment la informació que crega oportuna del Servei de Gestió Tributària per a seguiment de la gestió delegada.

5. FORMALITZACIÓ DE CÀRRECS

El Consorci emetrà les relacions de deutes pendents i la provisió de constrenyiment corresponent, que enviarà al Servei de Gestió Tributària. S'acompanyarà el resum

entendiéndose ampliada la extensión de los servicios en cuanto la Diputación acepte tal solicitud, sin necesidad de establecer un nuevo Convenio.

2. TASA POR PRESTACIÓN DEL SERVICIO

La Diputación percibirá la cantidad que resulte de aplicar la tasa por prestación de los servicios de gestión y recaudación, según las tarifas vigentes en cada momento, de acuerdo con la Ordenanza Fiscal reguladora de dicha tasa.

3. LIQUIDACIONES E INGRESOS DE LA RECAUDACIÓN EN PERIODO EJECUTIVO

Mensualmente, el Servicio de Gestión Tributaria confeccionará una liquidación, detallada por conceptos y ejercicios, de la recaudación de tributos en ejecutiva, que se remitirá al Consorcio. Durante el mes siguiente al de la recaudación, la Diputación ingresará al Consorcio el importe recaudado una vez deducida la tasa por la prestación del servicio que corresponda a la Diputación.

4. RENDICIÓN DE CUENTAS

Antes del final del ejercicio corriente, el Servicio de Gestión Tributaria rendirá cuentas de la gestión recaudatoria del propio ejercicio ante el Consorcio, remitiendo las cuentas de recaudación detalladas por conceptos y ejercicios tributarios, y una relación de todos los valores pendientes de cobro que obren en su poder. Independientemente de ello, el Consorcio podrá recabar en cualquier momento la información que estime oportuna del Servicio de Gestión Tributaria para seguimiento de la gestión delegada.

5. FORMALIZACIÓN DE CARGOS

El Consorcio emitirá las relaciones de deudas pendientes y la providencia de apremio correspondiente, que enviará al Servicio de Gestión Tributaria. Se acompañará el

en què figuren el nombre de rebuts i el seu import total i, si és el cas, el desglossament, amb el seu import, dels subconceptes que s'inclouen, formalitzant-se l'oportú càrrec.

6. TERMINI

El present Conveni tindrà una vigència de quatre anys, si no hi ha denúncia per alguna de les parts, amb tres mesos d'antelació, com a mínim, a la finalització de cada exercici de la seua vigència.

7. CAUSES D'EXTINCIÓ.

Serán causas de rescisión del present conveni:

- L'incompliment manifest de les obligacions assumides per qualsevol de les parts.
- L'acord mutu de les parts.
- La denúncia expressa d'una de les parts, amb previ avís de, com a mínim, un mes.
- Desaparèixer les circumstàncies que van donar origen al mateix.

En estos casos les actuacions en curs d'execució seran suspeses en l'estat en què es troben.

8. JURISDICCIO APLICABLE.

El present Conveni té naturalesa administrativa i es regirà en la seua interpretació i desenrotllament per la normativa corresponent, amb l'especial submissió de les parts a la Jurisdicció Contenciosa Administrativa de València.

9. CLÀUSULA PRESERVATIVA DE DADES

La present clàusula s'incorpora en compliment de l'article 12 de la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de Protecció de Dades Personals (d'ara en avant LOPD). L'Ajuntament és el

resumen en el que figuren el número de recibos y su importe total y, en su caso, el desglose, con su importe, de los subconceptos que se incluyen, formalizándose el oportuno cargo.

6. PLAZO

El presente Convenio tendrá una vigencia de cuatro años, si no hay denuncia por alguna de las partes, con tres meses de antelación, como mínimo, a la finalización de cada ejercicio de su vigencia.

7. CAUSAS DE EXTINCIÓN.

Serán causas de rescisión del presente convenio:

- El incumplimiento manifiesto de las obligaciones asumidas por cualquiera de las partes.
- El acuerdo mutuo de las partes.
- La denuncia expresa de una de las partes, con previo aviso de, como mínimo, un mes.
- Desaparecer las circunstancias que dieron origen al mismo.

En estos casos las actuaciones en curso de ejecución serán suspendidas en el estado en que se encuentren.

8. JURISDICCION APLICABLE.

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa y se regirá en su interpretación y desarrollo por la normativa correspondiente, con la especial sumisión de las partes a la Jurisdicción Contencioso-Administrativa de Valencia.

9. CLÀUSULA DE PROTECCIÓN DE DATOS

La presente cláusula se incorpora en cumplimiento del artículo 12 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos Personales (en adelante LOPD). El Ayuntamiento es el responsable

responsable dels dades de caràcter personal i la Diputació de València, en els termes de l'article 3.g) de la dita norma, ocupa la posició d'encarregat del tractament de dades personals.

1. La Diputació de València:

- S'ajustarà a les instruccions donades pel Consorci delegatori per al tractament de dades de caràcter personal que siguem necessàries per a portar a bon fi la prestació del servei de gestió tributària, segons allò que s'ha establert per l'article 3 d) de la LOPD.
- Es compromet que únicament tractarà les dades conforme les instruccions del responsable del tractament, i no els aplicarà o utilitzarà amb el fi diferent del que figura en el Conveni, ni els comunicarà, ni tan sols per a la seua conservació, a altres persones, excepte en el cas de ser obligatoris per mandat d'una norma amb rang de llei.
- Garantix que en el tractament de les dades personals referits s'adoptaran les mesures d'índole tècnica i organitzativa que resulten preceptives per a preservar la seguretat d'este tipus de dades, en els termes a què es referix l'article 9 de la LOPD i atenent a les previsions que, segons la qualificació que s'atorgue quant al seu contingut, estableix el Reial Decret 994/1999, d'11 de juny, pel qual s'aprova el Reglament de mesures de seguretat dels fitxers automatitzats que continguem dades de caràcter personal.

2. El Consorci:

- Faculta expressament a la Diputació de València perquè subscriga quants acords i convenis considere oportuns amb altres institucions públiques a fi

de los datos de carácter personal y la Diputación de Valencia, en los términos del artículo 3.g) de dicha norma, ocupa la posición de encargado del tratamiento de datos personales.

1. La Diputación de Valencia:

- Se ajustará a las instrucciones dadas por el Consorcio delegante para el tratamiento de datos de carácter personal que sean necesarias para llevar a buen fin la prestación del servicio de gestión tributaria, según lo establecido por el artículo 3 d) de la LOPD.
- Se compromete a que únicamente tratará los datos conforme las instrucciones del responsable del tratamiento, y no los aplicará o utilizará con el fin distinto al que figura en el Convenio, ni los comunicará, ni siquiera para su conservación, a otras personas, salvo en el caso de ser obligatorios por mandato de una norma con rango de ley.
- Garantiza que en el tratamiento de los datos personales referidos se adoptarán las medidas de índole técnica y organizativa que resulten preceptivas para preservar la seguridad de este tipo de datos, en los términos a que se refiere el artículo 9 de la LOPD y atendiendo a las previsions que, según la calificación que se otorgue en razón de su contenido, establece el Real Decreto 994/1999, de 11 de junio, por el que se aprueba el Reglamento de medidas de seguridad de los ficheros automatizados que contengan datos de carácter personal.

2. El Consorcio:

- Faculta expresamente a la Diputación de Valencia para que suscriba cuantos acuerdos y convenios considere oportunos con otras



d'aconseguir una millor i més eficaç gestió en la recaptació, salvaguardant en qualsevol cas el principi de legalitat.

- Autoritza a la Diputació de València perquè procedisca a l'intercanvi i cessió de dades dels contribuents en l'exercici de les competències delegades, sempre que l'intercanvi i/o cessió de dades estiga previst en una norma legal.
- Podrà sol·licitar de la Diputació de València, en el moment que ho estime oportú, complida referència de la formalització d'estos acords amb altres institucions públiques.

3. La normativa vigent garantix el dret de rectificació o cancel·lació de l'interessat quan el tractament no s'ajuste a allò que s'ha disposat per la Llei o quan les dades resulten inexactes o incomplets.

Els ciutadans podran exercitar el dret d'accés, rectificació i cancel·lació de les dades davant del Servei de Gestió Tributària de la Diputació de València, com a encarregat del tractament.

A fi de complir les exigències legals sobre el dret de rectificació, la Diputació de València i el Consorci es comunicaran recíprocament les dades inexactes o incomplets que detecten en l'exercici de les seues funcions o que els siguen facilitats pels propis interessats. Les correccions hauran d'incorporar-se tant als fitxers de gestió tributària a càrrec de la Diputació de València, com als padrons, matrícules i la resta de llistes cobradores perquè les dades dels exercicis venidors siguen els correctes.

instituciones públicas en aras a lograr una mejor y más eficaz gestión en la recaudación, salvaguardando en cualquier caso el principio de legalidad.

- Autoriza a la Diputación de Valencia para que proceda al intercambio y cesión de datos de los contribuyentes en el ejercicio de las competencias delegadas, siempre que el intercambio y/o cesión de datos esté contemplado en una norma legal.
- Podrá solicitar de la Diputación de Valencia, en el momento que lo estime oportuno, cumplida referencia de la formalización de estos acuerdos con otras instituciones públicas.

3. La normativa vigente garantiza el derecho de rectificación o cancelación del interesado cuando el tratamiento no se ajuste a lo dispuesto por la Ley o cuando los datos resulten inexactos o incompletos.

Los ciudadanos podrán ejercitar el derecho de acceso, rectificación y cancelación de los datos ante el Servicio de Gestión Tributaria de la Diputación de Valencia, como encargado del tratamiento.

Con el fin de cumplir las exigencias legales sobre el derecho de rectificación, la Diputación de Valencia y el Consorcio se comunicarán recíprocamente los datos inexactos o incompletos que detecten en el ejercicio de sus funciones o que les sean facilitados por los propios interesados. Las correcciones deberán incorporarse tanto a los ficheros de gestión tributaria a cargo de la Diputación de Valencia, como a los padrones, matrículas y demás listas cobratorias para que los datos de los ejercicios venideros sean los correctos.

I en prova de conformitat amb quant
antecedix subscriuen el present Conveni en
triplicat exemplar.



**EL PRESIDENT
DE LA DIPUTACIÓ**

Y en prueba de conformidad con cuanto
antecede suscriben el presente Convenio en
triplicado ejemplar.



**LA PRESIDENTA DEL CONSEJO DE GOBIERNO
DEL CONSORCIO HOSPITAL GENERAL
UNIVERSITARIO DE VALENCIA**



**EL SECRETARI
DE LA DIPUTACIÓ**

